



EINLADUNG EINLADUNG

MARTHA KOŁODZIEJ präsentiert

# Die Erste Internationale Kunstausstellung

## ART GLOBE TROTTER ART



5. NOVEMBER - 5. DEZEMBER 2016

Vernissage : Samstag, 5. November um 18.00 Uhr

De Rivaz Olivier • Juan Carlos Macias Islas • Kołodziej Stefan • Kuratti Suzane  
Läng Willy • Maung Myint Aung • MYAK • Mr et Mme Gorgô • Perret Carolle-Saval  
• Ulbricht Olaf • Ulc Marian • Vergne Mare • Wosik Małgorzata.

### Bildersammlung der PRO-Arte Galerie Kasper

Bocak Ana • Bouquet André • Brozek Eugeniusz • Christen Maria • De Herrera Angela  
Maria • Gojkovic Zoran • Hegedusic-Jankovic Nada • Hruska Jan • Krawczuk Eugenjusz  
Martinay Christian • Pecnik Greta • Perteagudo Carlos • Peter Alfred-Ernest • Peternej  
Joze • Petranovic Tomislav • Schaar Monique • Taran Steluta • Verger René • Vintila  
Mihai • Muntranu G.

### Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag von 14:00 bis 19:00 Uhr

Freier Eintritt

Hauptstrasse 4, 3860 Meiringen  
[www.globetrotterart.com](http://www.globetrotterart.com)

Sonntag, 6. November : Filmprojektion "Séraphine" von Martin Provost im Kino Meiringen um 10:00 Uhr  
mit einer kurzen Präsentation der naiven Kunst durch den Journalisten und Schriftsteller Alain J. Bougard.

Hauptstrasse 4, 3860 Meiringen (BE)

A l'occasion de sa première exposition internationale à Meiringen, l'artiste Martha Kolodziej présentera les œuvres d'une trentaine d'artistes de renom.

Entre la culture slave enrichie d'emprunts à une certaine imagerie française, Martha Kolodziej façonne une œuvre en continuelle évolution et en perpétuel devenir. Riches en traditions et coutumes, Meiringen et ses habitants ne pouvaient pas offrir meilleure source d'inspiration à Martha, toujours en quête de rêve et de fantaisie...

Le visiteur curieux peut faire un bout de chemin en laissant ses yeux et son cœur flâner au gré des toiles subtilement colorées dans une représentation allégorique et onirique de ses personnages... Dans le cadre d'un voyage exceptionnel à travers un univers pictural riche en couleurs, le visiteur plongera dans le domaine de la peinture dite naïve représentée, entre autres, par Susana Kuratli, Willy Läng, Carole Perret, Olaf Ulbricht, dans celui des peintres oniriques-narratifs Olivier de Rivaz et le couple Gorgo, enfin celui de la peinture contemporaine avec Juan Carlos Macias Islas.

Les céramistes Frédérique Fenouil et Malgorzata Wosik, Stefan Kolodziej, les sculpteurs sur bois Saval, Marian Ulc seront présents. La participation de la Galerie Pro-Arte Kasper à Morges, représentée par Mme Lia Kasper, complétera l'exposition avec des peintures sur verre de Gojkovic Zoran, la peinture de André Bouquet, Monique Schaar.... En avant-propos, le journaliste écrivain romand Alain J. Bougard fera une brève présentation de l'art naïf vu sous ses différents aspects. Le dimanche 6 novembre à 10 heures aura lieu une projection du chef-d'œuvre aux multiples récompenses « Séraphine », de Martin Provost avec Yolande Moreau.

L'exposition est ouverte du 5 novembre au 5 décembre 2016 tous les jours de 14h00 à 19h00. Entrée libre.

Vernissage samedi 5 novembre à partir de 18h00